








Précautions spécifiques aux ancillaires SQUALE

Specific precautions for SQUALE instruments

| INSTRUMENTS / INSTRUMENTS | | | |
|---|---|--|--|
| CODE / LIBELLE PRODUCT REFERENCE | IMAGE PICTURE | USAGE ATTENDU INTENDED USE | PRECAUTIONS SPECIFIQUES SPECIFIC PRECAUTIONS |
| <p>A-IMS-0001 A-IMS-0001-02</p> <p>IMPACTEUR PORTE IMPLANT PORTE IMPLANT</p> <p><i>IMPACTEUR IMPLANT HOLDER IMPLANT HOLDER</i></p> |  | <p>Positionner les cages (Réf: SQP-CP-1413XX / SQA-CP-17XX / SQA-CP-20XX).</p> <p><i>Positon the cages (Ref: SQP-CP-1413XX / SQA-CP-17XX / SQA-CP-20XX).</i></p> | <p>Démontage pour le nettoyage: dévisser le porte implant de l'impacteur.</p> <p>Faire attention aux parties filetées.</p> <p><i>Disassembly for cleaning: unscrew the implant holder from the impactor.</i></p> <p><i>Be careful with the threaded parts.</i></p> |
| <p>SQA-IM</p> <p>IMPACTEUR DISTRACTEUR DE FORME</p> <p><i>IMPACTOR FOR SHAPE DISTRACTOR</i></p> |  | <p>Insérer les distracteurs de forme (Réf: SQA-FA-XXXX).</p> <p><i>Insert the shape distractor (Ref: SQA-FA-XXXX).</i></p> | <p>Faire attention aux parties filetées.</p> <p><i>Be careful with the threaded parts.</i></p> |
| <p>A-POU-0002</p> <p>POUSSE CAGE A BUTEE</p> <p><i>CERVICAL PUSHER WITH STOPPER</i></p> |  | <p>Pousser les cages (Réf: SQP-CP-1413XX / SQA-CP-17XX / SQA-CP-20XX).</p> <p><i>Push the cage (Ref: SQP-CP-1413XX / SQA-CP-17XX / SQA-CP-20XX).</i></p> | <p>Faire attention aux parties filetées.</p> <p><i>Be careful with the threaded parts.</i></p> |
| <p>SQA-FA-141304 SQA-FA-141305 SQA-FA-141306 SQA-FA-141307 SQA-FA-141308</p> <p>DISTRACTEUR DE FORME SHAPE DISTRACTOR S14</p> <p>T14x13x04 T14x13x05 T14x13x06 T14x13x07 T14x13x08</p> |  | <p>Déterminer la taille de la cage T14 à utiliser.</p> <p><i>Determine the size of the S14 cage to be used.</i></p> | <p>Pas de précautions particulières.</p> <p><i>No specific precautions.</i></p> |

| INSTRUMENTS / INSTRUMENTS | | | |
|--|---|---|---|
| CODE / LIBELLE PRODUCT REFERENCE | IMAGE PICTURE | USAGE ATTENDU INTENDED USE | PRECAUTIONS SPECIFIQUES SPECIFIC PRECAUTIONS |
| <p>SQA-FA-1704 SQA-FA-1705 SQA-FA-1706 SQA-FA-1707 SQA-FA-1708 SQA-FA-1709</p> <p>DISTRACTEUR DE FORME SHAPE DISTRACTOR S17</p> <p>T17x13x04 T17x13x05 T17x13x06 T17x13x07 T17x13x08 T17x13x09</p> |  | <p>Déterminer la taille de la cage T17 à utiliser.</p> <p><i>Determine the size of the S17 cage to be used.</i></p> | <p>Pas de précautions particulières.</p> <p><i>No specific precautions.</i></p> |
| <p>SQA-FA-2004 SQA-FA-2005 SQA-FA-2006 SQA-FA-2007 SQA-FA-2008</p> <p>DISTRACTEUR DE FORME SHAPE DISTRACTOR S20</p> <p>T20x15x04 T20x15x05 T20x15x06 T20x15x07 T20x15x08</p> |  | <p>Déterminer la taille de la cage T20 à utiliser.</p> <p><i>Determine the size of the S20 cage to be used.</i></p> | <p>Pas de précautions particulières.</p> <p><i>No specific precautions.</i></p> |

| BOITES / BOXES | | | |
|--|---|---|--|
| CODE / LIBELLE PRODUCT REFERENCE | IMAGE PICTURE | USAGE ATTENDU INTENDED USE | PRECAUTIONS SPECIFIQUES SPECIFIC PRECAUTIONS |
| <p>SQA-2-BO</p> <p>SQUALE - BOITE DE RANGEMENT DOUBLE – RACK</p> <p><i>SQUALE – DOUBLE STORAGE BOX – RACK</i></p> |  | <p>Ranger les ancillaires.</p> <p><i>Store instruments.</i></p> | <p>Ne rien coller ou écrire sur la boîte, le couvercle et son contenu.</p> <p><i>Do not stick or write anything on the box, the lid and its content.</i></p> |